

PT. Bank Mizuho Indonesia
2016 Annual Report
Laporan Tahunan 2016



One MIZUHO

Building the future with you

The most trusted financial services abroad customerbase, contributing and Japan.

The most trusted financial services group

Untuk menjadi mitra terpercaya bagi nasabah kami dengan pemikiran inovatif dan pengalaman luas dalam bidang keuangan serta keahlian yang terakumulasi dari hubungan yang luas dengan berbagai macam nasabah.

To be our customer's most trusted partner with innovative thinking and the extensive financial experience and expertise accumulated from relationships with wideranging customers.

The best financial services provider

Untuk senantiasa memberikan jasa-jasa keuangan terdepan kepada nasabah kami, sosial dan ekonomi yang kita layani dengan mengantisipasi perubahan-perubahan baik tahap global maupun lokal.

To continuously provide the best leading-edge financial services to each of our customers, the related economies and societies we serve, by anticipating changes on both the global and local stages.

The most cohesive financial services group

Guna memaksimalkan keahlian dan kemampuan kolektif kami sebagai profesional berpengalaman dalam bidang keuangan guna memenuhi keberagaman dan kebutuhan yang senantiasa berubah dari nasabah, ekonomi dan masyarakat kami.

To maximize our extensive expertise and collective capabilities as experienced financial services professionals in order to meet the diversified and changing needs of ourcustomers, economies and societies.

group with a global presence and
to the prosperity of the world, Asia,

One MIZUHO

Building the future with you

The most trusted financial services group
with a global presence and a broad customer base,
contributing to the prosperity of the world, Asia, and Japan



Daftar Isi

Table of Contents

01	Mengenai Perusahaan	Company Profile	01
02	Visi dan Misi	Vision and Mission	02
03	Ikhtisar Keuangan dan Bisnis	Business and Financial Summary	03
04	Sambutan dari Presiden Komisaris	Message from the President Commissioner	04
08	Sambutan Direktur Utama	Message from the President Director	08
12	Data Perusahaan	Company's Data	12
	• Modal Saham dan Ekuitas	Share Capital and Equity	•
	• Struktur Organisasi	Organization Structure	•
	• Profil Dewan Komisaris	The Board of Commissioners' Profile	•
	• Profil Direksi	The Board of Directors' Profile	•
	• Komite-komite dibawah Dewan Komisaris	Committees Under the Board of Commissioners	•
	• Komite-komite Dalam Rangka Konglomerasi	Committees Established in the Framework of Financial Conglomeration	•
	• Keuangan	Products and Services	•
	• Produk dan Jasa		
24	Laporan Manajemen	Management Report	24
	• Kebijakan Manajemen	Management Policy	•
	• Strategi Kegiatan Usaha dan Kegiatan Utama Bank	The Bank's Business Strategy and Main Activities	•
	• Perkembangan Ekonomi dan Prospek Pasar	Economic Development and Market Prospects	•
	• Kinerja Keuangan 2016	2016 Financial Performance	•
	• Rasio-rasio Keuangan	Financial Ratios	•
	• Kewajiban Penyediaan Modal Minimum (KPMM)	Minimum Capital Adequacy Ratio (CAR)	•
	• Komitmen dan Kontinjensi	Commitment and Contingencies	•
	• Transaksi Spot dan Derivatif	Spot and Derivative Transactions	•
	• Kualitas Aset Produktif	Quality of Earning Assets	•
	• Transaksi dengan Pihak Yang Berelasi	Transactions with Related Parties	•
	• Kejadian Penting setelah Tanggal Neraca	Significant Events after Reporting Period	•
	• Teknologi Informasi	Information Technology	•
	• Pengembangan Sumber Daya Manusia	Human Resources Development	•
	• Jaringan Kantor	Office Network	•
	• Satuan Kerja Audit Internal (SKAI)	Internal Audit Department (IAD)	•
	• Komite Internal	Internal Committees	•
	• Penghargaan	Awards	•
49	Kepatuhan	Compliance	49
54	Tata Kelola Perusahaan	Corporate Governance	54
58	Tanggung Jawab Sosial Perusahaan	Corporate Social Responsibilities (CSR)	58
64	Permodalan dan Penerapan Manajemen Risiko	Capitalization and Implementation of Risk Management	64
90	Tabel Manajemen Risiko	Risk Management Table	90
116	Informasi Pemegang Saham	Shareholders Information	116
121	Laporan Keuangan yang Telah Diaudit	Audited Financial Statements	121